

Všeobecné zmluvné podmienky cestovnej kancelárie SVETOBĚŽNÍK s.r.o.

Článok I. - Úvodné ustanovenia

1. Tieto Všeobecné zmluvné podmienky (ďalej len VZP) sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o obstaraní zájazdu, uzatvorenej medzi cestovnou kanceláriou SVETOBĚŽNÍK s.r.o., Pri Bielom Kríži 13, Bratislava, IČO 46 010 467 (ďalej len CK) a objednávateľom a vzťahujú sa na obstaranie zájazdov organizovaných CK, ktoré ponúka vo vlastných katalógoch alebo formou osobitných ponukových listov. VZP sa vzťahujú aj na obstaranie doobjednaných služieb k zájazdu, pokiaľ sa na obstaranie týchto služieb neuzatvorila osobitná zmluva.

2. Sprostredkovateľom sa rozumie tretia strana – cestovná kancelária alebo cestovná agentúra, ktorú CK splnomocnila k uzatváraniu zmlúv o obstaraní zájazdov.

3. Objednávateľom sa rozumie osoba, ktorá s CK uzatvorila zmluvu o obstaraní zájazdu alebo osoba, v ktorej prospech sa zmluva uzatvorila, alebo osoba, na ktorú sa práva a povinnosti zo zmluvy o obstaraní zájazdu previedli alebo na ňu prešli. V prípade, že na strane objednávateľa vystupuje viac osôb, používa sa aj na nich označenie v jednotnom čísle „objednávateľ“, pričom v tomto prípade sú všetky osoby na strane objednávateľa povinné plniť svoje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o obstaraní zájazdu spoločne a nerozdielne.

4. Objednávateľ prehlasuje, že je na základe zákona alebo splnomocnenia oprávnený uzatvoriť zmluvu o obstaraní zájazdu a že v prípade uzatvorenia zmluvy v prospech inej osoby táto vyjadřila súhlas s účasťou na zájazde.

Článok II. - Vznik zmluvného vzťahu

1. Zmluvou o obstaraní zájazdu sa CK zaväzuje, že objednávateľovi obstará zájazd a objednávateľ sa zaväzuje, že zaplatí dohodnutú cenu.

2. Zmluvný vzťah o obstaraní zájazdu vzniká medzi CK a objednávateľom na základe riadne vyplnenej a podpísanej zmluvy o obstaraní zájazdu potvrdenej CK, príp. sprostredkovateľom a zaplatením zálohy z ceny zájazdu. Za zaplatenie zálohy sa považuje pripísanie peňažných prostriedkov na účet CK a to aj v prípade uzatvárania zmluvy o obstaraní zájazdu prostredníctvom sprostredkovateľa.

3. Súčasťou zmluvy o obstaraní zájazdu sú všetky písomné doklady a informácie, ktoré objednávateľ od CK alebo od sprostredkovateľa obdrží alebo na základe ktorých objednávateľ uzatvorí zmluvu, a to najmä ponukový katalóg CK s cenníkom, ponuka tzv. last minute zájazdov, všeobecné informácie a písomné pokyny - podrobnejšie informácie o zájazde, pobyte alebo objednaných službách. Písomné doklady a informácie, ktoré poskytne objednávateľovi sprostredkovateľ však nie sú súčasťou zmluvy, ak sú v rozpore s popisom alebo s informáciami o zájazde v katalógu alebo v iných písomných prospektoch vydaných CK.

4. Sprostredkovateľ nie je splnomocnený a oprávnený dohodnúť s objednávateľom ustanovenia v zmluve o obstaraní zájazdu alebo poskytovať objednávateľovi informácie, ktoré sú v rozpore s popisom alebo s informáciami o zájazde v katalógu alebo v iných písomných prospektoch CK.

Článok III. - Cenové a platobné podmienky

1. Cena zájazdu je zmluvnou cenou, dohodnutou písomne medzi CK a objednávateľom v zmluve o obstaraní zájazdu. V cene zájazdu sú zahrnuté služby tak ako je to uvedené v katalógu CK. V cene zájazdu nie sú zahrnuté náklady CK, ktoré musí táto vynaložiť v súvislosti s dodržiavaním pasových, colných, devízových a iných predpisov štátu, resp. štátov miesta zájazdu.

2. Objednávateľ má nárok na zľavy z cien zájazdov, ktoré sú v platnosti ku dňu vzniku zmluvného vzťahu, pokiaľ si ich uplatní, inak jeho nárok na ich poskytnutie zaniká. V prípade možnosti využitia viacerých druhov zliav nie je možná ich kumulácia, objednávateľ si môže vybrať tú zľavu, ktorá je pre neho výhodnejšia, ak nie je CK určené inak alebo ak sa výslovne s CK dohodol inak.

3. Pri poskytovaní zliav pre deti je rozhodujúci vek dieťaťa, ktorý dosiahne k poslednému dňu zájazdu, resp. ukončeniu čerpania služieb.

4. Zľavy z cien zájazdov, vyhlasované CK po podpise zmluvy s objednávateľom, nezakladajú objednávateľovi nárok na ich uplatnenie.

5. CK je oprávnená najneskôr 20 dní pred začatím zájazdu jednostranným úkonom zvýšiť cenu zájazdu v prípade, ak dôjde :

a) k zvýšeniu dopravných nákladov vrátane ceny pohonných hmôt,

b) k zvýšeniu platieb, spojených so zabezpečenou dopravou, najmä letiskových, cestných, prístavných, palivových a iných poplatkov, ktoré sú zahrnuté do ceny zájazdu,

c) k zmene kurzu eura ku kurzu inej meny použitej pri stanovovaní ceny zájazdu v priemere o viac ako 5%.

d) k zavedeniu alebo zmene výšky vízových poplatkov a iných poplatkov zahraničných krajín.

6. Oznámenie o zvýšení ceny zájazdu CK odošle objednávateľovi najskôr 21 dní pred začatím zájazdu, s uvedením dôvodu a spôsobu zvýšenia. Objednávateľ je povinný doplatiť vzniknutý rozdiel bezodkladne, najneskôr v lehote určenej v písomnom oznámení o zvýšení ceny, v opačnom prípade je CK oprávnená postupovať podľa ods.9 a nasl. tohto Článku.

7. CK je oprávnená vyžadovať pri uzatváraní zmluvy o obstaraní zájazdu zálohu minimálne vo výške 50 % ceny zájazdu a prípadne doobjednaných služieb k zájazdu. Cestovné poistenie musí objednávateľ uhradiť v plnej výške pri uzavretí zmluvy o obstaraní zájazdu. Doplatok je objednávateľ povinný doplatiť najneskôr 62 dní pred začatím zájazdu, pokiaľ nie je v zmluve dohodnuté inak. V prípade uzavretia zmluvy v čase kratšom ako 62 dní pred začatím zájazdu, je objednávateľ povinný zaplatiť 100 % celkovej ceny zájazdu a prípadne doobjednaných služieb k zájazdu pri podpísaní zmluvy o obstaraní zájazdu.

8. Právo na poskytnutie všetkých objednaných služieb vzniká objednávateľovi až zaplacením úplnej ceny zájazdu a splnením ostatných podmienok poskytnutia služieb.

9. V prípade nedodržania termínu úhrady ceny zájazdu objednávateľom je CK oprávnená odstúpiť od zmluvy o obstaraní zájazdu a má voči objednávateľovi nárok na zmluvnú pokutu (storno poplatok) vo výške určenej v článku VII. VZP. Zmluvná pokuta nevyklučuje nárok objednávateľa na náhradu škody a ušlého zisku.

10. V prípade odstúpenia od zmluvy o obstaraní zájazdu podľa ods. 9 tohto Článku je CK povinná vrátiť objednávateľovi bezodkladne doposiaľ uhradenú časť ceny zájazdu zníženú o zmluvnú pokutu.

Článok IV. - Práva a povinnosti CK

1. CK je povinná mať riadne uzatvorenú zmluvu o povinnom poist. pre prípad úpadku.
2. CK je povinná pred uzatvorením zmluvy o obstaraní zájazdu presne, jasne, pravdivo a úplne informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré sú jej známe a ktoré môžu mať vplyv na rozhodnutie objednávateľa uzavrieť zmluvu o obstaraní zájazdu.
3. CK je povinná zabezpečiť pre objednávateľa, resp. účastníka zájazdu poskytnutie všetkých plnení, ku ktorým sa zaviazala v zmluve o obstaraní zájazdu. Plnenia nad rámec vopred potvrdených a zaplatených služieb CK nie je povinná zabezpečiť.
4. CK je povinná najneskôr sedem dní pred začatím zájazdu poskytnúť objednávateľovi písomne všetky potrebné informácie, ktoré sú pre objednávateľa dôležité a ktoré nie sú uvedené v zmluve o obstaraní zájazdu, katalógu, cenníku príp. iných dokumentoch prístupných objednávateľovi. V prípade, uzatvorenia zmluvy o obstaraní zájazdu v lehote kratšej ako sedem dní pred začatím zájazdu, poskytne CK informácie podľa predchádzajúcej vety objednávateľovi pri podpísaní zmluvy o obstaraní zájazdu.
5. CK má právo jednostranne zvýšiť cenu zájazdu v prípadoch uvedených v Článku III. ods. 5 VZP.
6. CK má právo odstúpiť od zmluvy o obstaraní zájazdu v prípadoch uvedených v Článku III. ods. 6 a 9. VZP.
7. CK resp. jej zodpovedný zástupca počas zájazdu má právo v prípade nedodržavania pokynov sprievodcu, nevhodného správania ovplyvňujúceho plynulý chod zájazdu a bezpečnosť skupiny vylúčiť účastníka zájazdu, čím účastník (objednávateľ) stráca právo na nevyužité služby, a to bez nároku na vrátenie zaplatenej ceny zájazdu.

Článok V. - Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ má právo :

- a) na riadne poskytnutie zmluvne dohodnutých a riadne zaplatených služieb,
- b) na riadne poskytnutie informácií o zájazde a dohodnutých službách, ktoré sú

pre objednávateľa dôležité a sú CK známe,

c) na dodatočné informácie, ktoré neboli uvedené v katalógu a ktoré sú pre objednávateľa dôležité a sú CK známe,

d) byť bezodkladne oboznámený s prípadnými zmenami programu zájazdu, rozsahu služieb a ceny zájazdu a služieb,

e) kedykoľvek pred začatím zájazdu odstúpiť od zmluvy o obstaraní zájazdu aj bez uvedenia dôvodu za podmienok uvedených v Článku VII. VZP,

f) v súlade s Článkom VI. ods. 6 VZP v lehote 30 dní pred začatím zájazdu doručiť CK písomné oznámenie, že sa na miesto neho zúčastní na zájazde iná osoba,

g) na obdržanie kontaktných údajov na zástupcu CK, na ktorého sa môže počas zájazdu obrátiť v ťažkostiach, resp. so žiadosťou o pomoc a ktorý je zároveň oprávnený prijímať a vybavovať reklamácie účastníkov zájazdu,

h) na obdržanie dokladu o povinnom poistení CK pre prípad úpadku,

i) na reklamáciu služieb v súlade s Článkom VIII. VZP,

j) na ochranu osobných údajov, ktoré v súvislosti so zájazdom poskytol CK.

2. Objednávateľ má povinnosť :

a) poskytnúť CK súčinnosť, ktorá je potrebná pre riadne zabezpečenie zájazdu a objednaných služieb, najmä poskytnúť pravdivé a úplné údaje pre účely zmluvy o obstaraní zájazdu, poskytnúť všetky potrebné doklady, podklady a dokumenty, ktorými je poskytnutie služieb zo strany CK podmienené,

b) zaplatiť riadne, včas a v plnom rozsahu cenu zájazdu v súlade s Článkom III. VZP a na požiadanie CK preukázať túto skutočnosť relevantným dokladom,

c) nahlásiť CK vopred účasť cudzích štátnych príslušníkov na zájazde, v opačnom prípade CK nezodpovedá za riadne zabezpečenie zájazdu a objednaných služieb., cudzí štátni príslušníci si vo vlastnom mene a na vlastné náklady zabezpečujú tranzit- né resp. vstupné víza na cestu a pobyt,

d) v prípade oznámenia dodatočných zmien zo strany CK ohľadne zájazdu alebo objednaných služieb oznámiť CK bezodkladne, najneskôr v stanovenej lehote,

písomne svoje stanovisko, v opačnom prípade platí, že objednávateľ so zmenami súhlasí,

e) dostaviť sa v CK stanovenom termíne na určené miesto na čerpanie dohodnutého rozsahu služieb; v prípade omeškania s nástupom na čerpanie dohodnutých služieb z dôvodov ne- spočívajúcich na strane CK, dopraviť sa na vlastné náklady a zodpovednosť na miesto zodpovedajúce časovému harmonogramu dohodnutých služieb, pokiaľ je to technicky možné,

f) mať u seba platný cestovný doklad, prípadne víza, ak sa vyžaduje, dodržiavať pasové a colné predpisy krajín, do ktorých cestuje., náklady, ktoré vzniknú nedodržaním týchto predpisov znáša objednávateľ v plnom rozsahu,

g) zabezpečiť u osôb mladších ako 15 rokov sprievod a dohľad dospelého účastníka zájazdu po celú dobu zájazdu, ako aj u osôb, ktorých zdravotný a osobný stav to vyžaduje,

h) riadiť sa pokynmi CK, resp. jej zodpovedného zástupcu počas zájazdu, dodržiavať stanovený program, platné predpisy navštívenej krajiny, dodržiavať platné predpisy miesta pobytu a objektu (ubytovací poriadok a prepravný poriadok)., v opačnom prípade je CK oprávnená odoprieť objednávateľovi poskytnutie objednaných služieb, čím objednávateľ stráca právo na tieto ako i na ďalšie nevyužité služby, a to bez nároku na vrátenie zaplatenej ceny zájazdu,

3. Objednávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu, ktorú spôsobí svojim konaním počas zájazdu alebo čerpania služieb.

Článok VI. - Zmeny dohodnutých podmienok

1. V prípade, že je CK nútená pred začiatkom zájazdu zmeniť podstatnú podmienku zmluvy o obstaraní zájazdu, navrhne objednávateľovi zmenu zmluvy o obstaraní zájazdu. Objednávateľ má právo sa rozhodnúť, či so zmenou zmluvy o obstaraní zájazdu súhlasí alebo či od zmluvy o obstaraní zájazdu odstúpi. V prípade odstúpenia od zmluvy o obstaraní zájazdu podľa predchádzajúcej vety nevzniká CK nárok na zmluvnú pokutu.

2. Za zmenu podstatnej podmienky podľa ods. 1 tohto Článku sa považuje napr. zmena termínu čerpania služieb o viac ako 72 hodín, závažná zmena programu zájazdu, zmena kategórie ubytovania, spôsobu prepravy, zmena ceny za

objednané služby. Za zmenu podstatnej podmienky sa však nepovažuje zmena miesta a ubytovacieho objektu za podmienky, ak je zabezpečené náhradné ubytovanie minimálne rovnakej alebo vyššej kategórie a v podobnej oblasti, zmena poradia navštívených miest, zmena dopravy z dopravných, bezpečnostných alebo iných operatívnych dôvodov, zmena miesta odchodu a príchodu za podmienky, že je zabezpečená bezplatná doprava z a na pôvodné miesto, zmena ceny zájazdu o viac ako 8%.

3. Rozhodnutie podľa ods. 1 tohto Článku musí objednávateľ doručiť CK v písomnej forme v lehote stanovenej CK.

4. CK má právo zrušiť zájazd, ktorý je predmetom zmluvy o zájazde a odstúpiť od zmluvy o zájazde bez povinnosti nahradiť škodu cestujúcemu spôsobenú týmto odstúpením ak nebude dosiahnutý minimálny počet účastníkov zájazdu alebo v iných prípadoch, a to najmä ak nastanú skutočnosti, ktoré znemožnia CK poskytnúť dohodnuté služby. Zrušenie zájazdu je CK povinná písomne oznámiť objednávateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote do 20 dní (ak zájazd trvá dlhšie ako 6 dní), do 7 dní (ak zájazd trvá 2-6 dní) a do 48 hodín (ak trvá menej ako 2 dni) pred začiatkom zájazdu.

5. Pokiaľ CK zruší zájazd pred jeho začiatkom alebo ak objednávateľ nesúhlasí s navrhovanou zmenou zmluvy podľa ods. 1 tohto Článku, má objednávateľ právo na vrátenie zaplatenej ceny za zájazd alebo služby.

6. Objednávateľ je oprávnený v lehote najviac 30 dní pred začatím zájazdu doručiť CK písomné oznámenie, že sa namiesto neho zúčastní na zájazde iná osoba. Oznámenie musí obsahovať údaje nového objednávateľa v rozsahu údajov uvedených v zmluve o obstaraní zájazdu, výslovný súhlas nového objednávateľa s uzatvorenou zmluvou o obstaraní zájazdu a prehlásenie, že spĺňa všetky dohodnuté podmienky účasti na zájazde alebo ktoré sú podmienkou na čerpanie objednaných služieb. Dňom doručenia oznámenia CK sa v ňom uvedená osoba stáva objednávateľom, ktorý vstupuje do práv a povinností pôvodného objednávateľa, pričom spolu s ním spoločne a nerozdielne zodpovedajú za zaplatenie ceny zájazdu alebo objednaných služieb, ako i úhradu prípadných nákladov, ktoré obstarávateľovi v súvislosti so zmenou objednávateľa vzniknú. V prípade neuhradenia ceny za objednané služby alebo nákladov, súvisiacich so zmenou objednávateľa, je CK oprávnená odstúpiť od zmluvy o obstaraní zájazdu podľa Článku III. ods. 9 VZP. Uvedené sa vzťahuje len na tie prípady, keď zmenu objednávateľov je CK schopná

zabezpečiť, v opačnom prípade CK písomne upozorní na nemožnosť zmeny pôvodného objednávateľa. CK si účtuje za každú zmenu objednávateľa paušálny poplatok vo výške 20 EUR na osobu.

7. CK je oprávnená počas zájazdu a poskytovania dohodnutých služieb vykonať operatívne zmeny programu zájazdu a poskytovaných služieb, ak z objektívnych dôvodov, zásahov vyššej moci, rozhodnutí štátnych a iných príslušných orgánov alebo mimoriadnych okolností, ktoré CK nemá možnosť ovplyvniť a/alebo predvídať, nie je možné pôvodný program zájazdu a služby zabezpečiť v dohodnutom rozsahu a kvalite. CK je v takom prípade povinná:

a) zabezpečiť náhradný program a služby v rozsahu a kvalite čo najviac porovnateľných a zodpovedajúcich charakteru pôvodných služieb a v prípade zabezpečenia služieb na minimálne rovnakej úrovni (napr. náhradné ubytovanie rovnakej, resp. vyššej kategórie) sú všetky ďalšie nároky objednávateľa vylúčené,

b) vrátiť objednávateľovi zaplatenú cenu za neposkytnuté, resp. náhradným plnením nekompenzované služby, alebo

c) poskytnúť objednávateľovi zľavu zo zaplatenej ceny služieb, ktoré neboli poskytnuté v plnom rozsahu alebo za ktoré nebolo poskytnuté náhradné plnenie, alebo

d) poskytnúť objednávateľovi bezodkladne pomoc.

8. CK nenesie zodpovednosť za následky zmenených alebo neposkytnutých služieb alebo programu z dôvodov podľa predchádzajúceho bodu, z dôvodu meškania dopravného prostriedku spôsobeného technickými poruchami, počasím, dopravnou situáciou, rozhodnutím dopravcu, štrajkom a podobnými okolnosťami neovplyvniteľnými zo strany CK.

9. Objednávateľ berie na vedomie, že pri službách, súčasťou ktorých je ubytovanie, je prvý a posledný deň určený predovšetkým na prepravu a transfer, reklamácie z dôvodu skrátenia dĺžky pobytu z uvedeného dôvodu sa považujú za neopodstatnené.

Článok VII. - Odstúpenie od zmluvy objednávateľom a zmluvné pokuty

1. Objednávateľ má právo kedykoľvek pred začatím zájazdu odstúpiť od zmluvy

o obstaraní zájazdu aj bez uvedenia dôvodu. Odstúpenie od zmluvy o obstaraní zájazdu nadobúda účinnosť doručením písomného prejavu o odstúpení CK.

2. V prípade, že objednávateľ odstúpi od zmluvy o obstaraní zájazdu podľa ods. 1 tohto Článku, má CK nárok na zmluvnú pokutu (tzv. stornopoplatok) v nasledovnej výške :

a) v prípade odstúpenia od zmluvy v lehote 90 kalendárnych dní a viac pred dňom začatia zájazdu alebo čerpania služieb vo výške skutočne vzniknutých nákladov, minimálne však 50 % z celkovej ceny zájazdu a služieb,

b) v prípade odstúpenia od zmluvy v lehote 89 až 61 kalendárnych dní pred dňom začatia zájazdu alebo čerpania služieb vo výške skutočne vzniknutých nákladov, minimálne však 70 % z celkovej ceny zájazdu a služieb,

c) v prípade odstúpenia od zmluvy v lehote 60 až 46 kalendárnych dní pred dňom začatia zájazdu alebo čerpania služieb vo výške skutočne vzniknutých nákladov, minimálne však 80 % z celkovej ceny zájazdu a služieb,

d) v prípade odstúpenia od zmluvy v lehote 45 a menej kalendárnych dní pred dňom začatia zájazdu alebo čerpania služieb vo výške 100 % z celkovej ceny zájazdu a služieb.

3. Pri určení počtu dní podľa ods. 2 tohto Článku sa do stanoveného počtu dní započítava aj deň, v ktorom bolo cestovnej kancelárii storno doručené a nezapočítava sa deň začiatku zájazdu (odletu, odchodu, či nástupu na zájazd), ktorý je dohodnutý v zmluve o obstaraní zájazdu.

4. Pokiaľ sa objednávateľ nedostaví na zájazd alebo čerpanie dohodnutých služieb, alebo z dôvodov nespočívajúcich na strane CK zmešká odchod dopravného prostriedku alebo počas zájazdu z dôvodov nespočívajúcich na strane CK nečerpá niektoré z dohodnutých a zaplatených služieb, nemá nárok na finančnú ani inú kompenzáciu za nečerpané služby.

5. V prípade žiadosti objednávateľa o zmenu termínu alebo ubytovania dojednaného podľa pôvodnej objednávky, ak takúto zmenu je CK schopná zabezpečiť, má sa za to, že objednávateľ odstúpil od pôvodnej zmluvy o obstaraní zájazdu a uzavrel novú zmluvu o obstaraní zájazdu a pre odstúpenie od pôvodnej zmluvy o obstaraní zájazdu platia ustanovenia ods. 1 až 4 tohto

Článku, ak nie je dohodnuté inak.

Článok VIII. - Reklamačné konanie

1. CK zodpovedá objednávateľovi za porušenie záväzkov vyplývajúcich z uzatvorenej zmluvy o obstaraní zájazdu a poskytnutí služieb bez ohľadu na to, či tieto záväzky má plniť CK alebo iní dodávatelia služieb.

2. Pokiaľ rozsah a kvalita poskytnutých služieb je objektívne na nižšej ako dohodnutej úrovni, vzniká objednávateľovi právo na odstránenie chybné poskytovanej služby. Toto svoje právo je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne priamo u dodávateľa služieb alebo zástupcu CK, v spolupráci ktorých sa vyhotoví aj písomný záznam. Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že písomný záznam nie je reklamáciou v zmysle príslušnej právnej úpravy.

3. V prípade, že CK nezabezpečí riadne a včas nápravu namietaných služieb, musí objednávateľ doporučenou listovou zásielkou uplatniť svoju reklamáciu v CK bezodkladne po návrate, najneskôr do 3 mesiacov od ukončenia čerpania služieb, alebo ak služby neboli vôbec čerpané, od dňa, kedy sa mali služby čerpať, inak právo objednávateľa zaniká. Na preukázanie nárokov pri chybné poskytnutej službe objednávateľ predloží CK písomný záznam vyhotovený podľa ods. 2 tohto Článku.

4. Pri riešení reklamácie je objednávateľ povinný poskytovať CK maximálnu súčinnosť, aby bolo možné nedostatky čo najúčinnejšie odstrániť a zabránilo sa vzniku akýchkoľvek škôd alebo aby sa ich rozsah čo najviac znížil.

5. V prípade oprávnenej reklamácie má objednávateľ nárok na zľavu zo zaplatenej ceny služieb, zodpovedajúcu rozdielu medzi objednanými a skutočne poskytnutými službami.

6. CK nezodpovedá za úroveň služieb, ktoré si objednávateľ sám objedná u tretích osôb. Výška náhrady škody ako i všetky ostatné nároky, súvisiace s leteckou dopravou, ktorá je súčasťou poskytovaných služieb (strata, poškodenie, neskoré dodanie batožiny, meškanie lietadla, zmena termínu letu a pod.) sa riadi príslušnými predpismi platnými pre leteckú dopravu a nároky objednávateľa v súvislosti s leteckou dopravou voči CK sú vylúčené.

Článok IX. - Povinné poistenie proti insolventnosti

CK prehlasuje, že si riadne splnila a plní svoje povinnosti ohľadne povinného zmluvného poistenia zájazdov obstarávateľa pre potenciálnu možnosť úpadku v zmysle zákona č. 170/2018 Z.z. v znení neskorších predpisov. CK má uzatvorenú poistnú zmluvu, v zmysle ktorej bude objednávateľovi poskytnuté náhradné plnenie v prípade, keď CK z dôvodu svojho úpadku:

- neposkytne objednávateľovi dopravu z miesta pobytu v zahraničí do Slovenskej republiky, ak je táto doprava súčasťou zájazdu
- nevráti objednávateľovi zaplatený preddavok alebo cenu zájazdu v prípade, ak sa zájazd neuskutočnil
- nevráti objednávateľovi rozdiel medzi zaplatenou cenou zájazdu a cenou čiastočne poskytnutého zájazdu v prípade, ak zájazd bol poskytnutý sčasti.

Článok X. - Cestovné poistenie objednávateľa

1. CK odporúča objednávateľovi uzatvoriť cestovné poistenie, ktoré pokrýva rôzne riziká (a to najmä covid garanciu, zdravotné poistenie, úrazové poistenie, poistenie pre prípad straty batožiny, zodpovednosť za škodu, storno zájazdu a pod.), spojené s účasťou na zájazde.

2. Poistná zmluva, uzatvorená pre krytie rizík v zmysle odseku 1. vzniká priamo medzi objednávateľom a príslušnou poisťovňou. V prípade vzniku poistnej udalosti je poisťovňa v priamom vzťahu k objednávateľovi a CK poskytuje len nevyhnutnú súčinnosť.

Článok XI. - Záverečné ustanovenia

1. VZP CK sú spracované v zmysle Zákona č. 170/2018 Z.z. v znení neskorších predpisov.

2. Platnosť VZP sa vzťahuje na zájazdy a služby poskytované obstarávateľom, pokiaľ sa CK a objednávateľ predom písomne nedohodli inak. **3.** CK si vyhradzuje právo zmeny informácií a údajov v katalógu a cenníku CK do doby uzatvorenia zmluvy o obstaraní zájazdu s objednávateľom. CK nezodpovedá za obsah inzertných strán uverejnených v katalógu, cenníku a iných materiáloch, ktoré CK vydáva a ktoré sú poskytnuté tretími osobami a neručí za správnosť údajov uvedených v prospektoch, ktorých vydavateľom nie je a nemôže ich ovplyvniť.

4. Objednávateľ podpísaním zmluvy o obstaraní zájazdu udeľuje CK súhlas so spracovaním osobných údajov uvedených v zmluve o obstaraní zájazdu za účelom zabezpečenia a poskytnutia zmluvne dohodnutých služieb a pre plnenie povinností uložených zákonom, a to na dobu potrebnú k zabezpečeniu práv a povinností, ktoré vyplývajú zo zmluvných vzťahov medzi objednávatelom a CK, vrátane sprístupnenia týchto údajov obchodným partnerom CK a cezhraničného toku osobných údajov do krajiny podľa tejto zmluvy výlučne za účelom zabezpečenia zmluvných služieb pre objednávateľa, a likvidácie spracovaných osobných údajov. Objednávateľ udeľuje súhlas so získavaním a spracovaním predmetných osobných údajov aj pre potreby marketingových aktivít CK, a to po dobu, počas ktorej sú tieto aktivity uskutočňované. Odvolanie tohto súhlasu je možné po predchádzajúcej dohode oboch zmluvných strán, prípadne na základe písomnej žiadosti objednávateľa doručenej CK. Vyššie uvedené prehlásenie a súhlas objednávateľ udeľuje aj v mene ostatných účastníkov zájazdu pre ktorých služby objednal.

5. Podpisom zmluvy o obstaraní zájazdu objednávateľ potvrdzuje, že predtým ako uzatvoril zmluvu o obstaraní zájazdu sa s jej obsahom ako aj so všetkými jej súčasťami oboznámil a bezvýhradne s nimi súhlasí. Zároveň potvrdzuje, že sa oboznámil a súhlasí s obsahom týchto VZP.

6. VZP nadobúdajú platnosť dňa 16.10.2024